



Конференция Сторон

Комитет по науке и технике

Тринадцатая сессия

Ордос, Китай, 6–9 сентября 2017 года

Пункт 1 а) предварительной повестки дня

Организационные вопросы

Утверждение повестки дня и организация работы

Предварительная повестка дня и аннотации

Записка секретариата

I. Предварительная повестка дня

1. Организационные вопросы:
 - a) утверждение повестки дня и организация работы;
 - b) выборы других должностных лиц, помимо Председателя Комитета по науке и технике.
2. Вопросы, связанные с программой работы Механизма научно-политического взаимодействия на двухгодичный период 2016–2017 годов:
 - a) научная концептуальная основа нейтральности деградации земель;
 - b) устойчивое управление земельными ресурсами для решения проблем опустынивания/деградации земель и засухи, смягчения последствий изменения климата и адаптации к нему;
 - c) меры и практика в области восстановления, реабилитации и мелиорации деградированных земель.
3. Взаимодействие науки и политики и обмен знаниями:
 - a) обзор Механизма научно-политического взаимодействия и его достижений;
 - b) программа работы Механизма научно-политического взаимодействия на двухгодичный период 2018–2019 годов;
 - c) содействие анализу, распространению и доступности передовой практики и портал КБОООН для распространения научных знаний.
4. Процедурные вопросы:

программа работы четырнадцатой сессии Комитета по науке и технике.
5. Утверждение доклада Комитета по науке и технике.



II. Аннотации к предварительной повестке дня

Сроки и место проведения

1. В пункте 1 статьи 24 Конвенции предусматривается, что сессии Комитета по науке и технике (КНТ) проводятся совместно с очередными сессиями Конференции Сторон (КС). Таким образом, тринадцатая сессия КНТ (КНТ 13) состоится в Ордосе, Китай, в ходе тринадцатой сессии КС (КС 13). Планируется, что сессия КНТ пройдет 6–9 сентября 2017 года.

Участники

2. В пункте 1 статьи 24 Конвенции предусматривается, что сессии КНТ носят междисциплинарный характер и открыты для участия всех Сторон. В соответствии с положениями пункта 22 статьи 7 предполагается, что заседания КНТ 13 будут открыты для участия наблюдателей при условии соблюдения правил процедуры.

Открытие сессии

3. В соответствии с пунктом 1 решения 25/COP.10, которым были внесены изменения в правило 22 правил процедуры (содержащихся в решении 1/COP.1), Председатель КНТ избирается на заключительном заседании КС и сразу же приступает к выполнению своих обязанностей.

Документация

4. Список документов, подготовленных к КНТ 13, приведен в приложении I к настоящему документу.

1. Организационные вопросы

а) Утверждение повестки дня и организация работы

5. На утверждение КНТ будет представлена предварительная повестка дня, содержащаяся в настоящем документе, который был подготовлен секретариатом в консультации с Председателем КНТ на основе соответствующих решений, принятых КС на ее двенадцатой сессии. Предварительное расписание работы сессии содержится в приложении II к настоящему документу.

Цель сессии

6. В соответствии с пунктом 1 статьи 24 Конвенции КНТ должен предоставлять КС информацию и консультации по научно-техническим вопросам, относящимся к борьбе с опустыниванием и смягчению последствий засухи.

7. С учетом учреждения Механизма научно-политического взаимодействия согласно решению 23/COP.11 и в соответствии с решением 19/COP.12 данная сессия КНТ будет организована таким образом, чтобы содействовать диалогу между Сторонами и МНПВ по политическим последствиям научных результатов и стимулировать выработку рекомендаций по вопросам политики. Работа сессии будет организована таким образом, чтобы стимулировать деятельность в этом аспекте с расчетом на подготовку, при необходимости, проектов решений для их рассмотрения и, в соответствующих случаях, принятия КС.

Организация работы

8. КНТ, возможно, пожелает рассмотреть следующий вариант организации работы: на 1-м заседании 6 сентября 2017 года Председатель КНТ предложит утвердить повестку дня и порядок организации работы. После этого будут рассмотрены пункты 2–4 повестки дня.

9. На своем заключительном заседании 9 сентября 2017 года КНТ, после завершения рассмотрения сущностных и процедурных пунктов повестки дня, утвердит свой доклад, в который при необходимости будут включены проекты решений для рассмотрения и, в соответствующих случаях, утверждения КС. В заключение Председатель КНТ предложит избрать других должностных лиц, помимо Председателя КНТ.

Время проведения заседаний

10. Предварительное расписание составлено с расчетом на максимально эффективное использование имеющихся возможностей в обычное рабочее время. С учетом времени работы КС и во избежание расходов, связанных со сверхурочной работой, заседания сессии в обычном режиме будут проходить с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м. и с 15 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м. Не планируется проводить более двух заседаний КС и ее вспомогательных органов с синхронным переводом.

б) Выборы других должностных лиц, помимо Председателя Комитета по науке и технике

11. Во исполнение пункта 2 решения 25/COP.10, которым были внесены изменения в правило 31 правил процедуры (содержащихся в решении 1/COP.1), заместители Председателя КНТ избираются на заключительном заседании сессии Комитета, проводимой совместно с сессиями КС, и сразу же приступают к исполнению своих обязанностей. Каждый вспомогательный орган избирает своих четырех заместителей Председателя, один из которых выступает в качестве Докладчика. Председатель и четыре заместителя Председателя таких вспомогательных органов избираются с должным учетом необходимости обеспечения справедливого географического распределения и надлежащего представительства затрагиваемых стран – Сторон Конвенции, особенно стран Африки, но без ущемления интересов затрагиваемых стран – Сторон Конвенции из других регионов. Они не могут избираться на более чем два срока подряд.

12. В соответствии с этим решением Председатель предложит избрать этих должностных лиц на заключительном заседании КНТ. Избранные заместители Председателя, из которых один выполняет функции Докладчика, немедленно приступают к исполнению своих обязанностей.

2. Вопросы, связанные с программой работы Механизма научно-политического взаимодействия на двухгодичный период 2016–2017 годов

13. *Справочная информация:* на своей двенадцатой сессии КС утвердила программу работы МНПВ на двухгодичный период 2016–2017 годов, содержащуюся в приложении к решению 21/COP12. Программа работы предусматривает три основные цели и четыре вида координационной деятельности.

14. КС просила МНПВ представить на КНТ 13 сводный доклад, включая рекомендации, ориентированные на выработку политики по каждой цели, предусмотренной в его программе работы, и доклад о координационной деятельности, проведенной в течение двухгодичного периода 2016–2017 годов.

15. *Меры:* КНТ будет предложено обсудить в рамках следующих подпунктов повестки дня последствия для политики научных результатов, полученных в ходе реализации программы работы МНПВ, и, при необходимости, вынести рекомендации для КС.

а) Научная концептуальная основа нейтральности деградации земель

16. *Справочная информация:* цель 1 программы работы МНПВ на 2016–2017 годы состоит в предоставлении научных руководящих указаний по

поводу практического внедрения добровольного целевого показателя нейтральности деградации земель (НДЗ).

17. МНПВ разработал научную концептуальную основу для НДЗ. Концептуальная основа должна стать научным фундаментом для понимания НДЗ и обеспечить последовательность в подходах к достижению НДЗ. Обзорный доклад по научной концептуальной основе для НДЗ содержится в документе ICCD/COP (13)/CST/2.

18. *Меры:* КНТ будет предложено обсудить в рамках следующих подпунктов повестки дня последствия для политики научной концептуальной основы для НДЗ и, при необходимости, вынести рекомендации для КС.

ICCD/COP (13)/CST/2 – Научная концептуальная основа нейтральности деградации земель. Обзорный доклад Механизма научно-политического взаимодействия

в) Устойчивое управление земельными ресурсами для решения проблем опустынивания/деградации земель и засухи, смягчения последствий изменения климата и адаптации к нему

19. *Справочная информация:* цель 2 программы работы МНПВ на 2016–2017 годы состоит в том, чтобы привлечь внимание к научно обоснованному синергетическому потенциалу методов устойчивого управления земельными ресурсами (УУЗР) для решения проблем опустынивания/деградации земель и засухи (ОДЗЗ), смягчения последствий изменения климата и адаптации к нему.

20. МНПВ поручил Баскскому центру по изменению климата (БЦИК) подготовить доклад по этой теме в сотрудничестве с Центром экологических исследований в Средиземноморье. Обзорный доклад по этому вопросу содержится в документе ICCD/COP(13)/CST/3.

21. Работа, проводимая в рамках цели 2, и подготовленные по этой теме научные доклады, как ожидается, внесут вклад в подготовку доклада «Изменение климата и земля: специальный доклад Межправительственной группы по изменению климата (МГИК) по вопросам изменения климата, опустынивания, деградации земель, устойчивого управления земельными ресурсами, продовольственной безопасности и потоком парниковых газов в экосистемах суши (СДИК)».

22. Кроме того, в марте 2017 года был проведен Глобальный симпозиум по почвенному органическому углероду в целях изучения роли почвы и почвенного органического углерода в контексте изменения климата и устойчивого развития. Симпозиум был организован Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, Межправительственной технической группой по почвам (МТГП) Глобального партнерства в почве, МГЭИК, МНПВ и Всемирной метеорологической организацией.

23. Доклад о сотрудничестве между МНПВ, МГЭИК и МТГП содержится в документе ICCD/COP (13)/CST/5.

24. *Меры:* КНТ будет предложено обсудить последствия для политики результатов научной работы, касающихся роли УУЗР и почвы в контексте изменения климата, а также, при необходимости, вынести рекомендации для КС.

ICCD/COP(13)/CST/3 – Устойчивое управление земельными ресурсами для решения проблем опустынивания/деградации земель и засухи, смягчения последствий изменения климата и адаптации к нему. Обзорный доклад Механизма научно-политического взаимодействия

ICCD/COP (13)/CST/5 – Сотрудничество с другими научными группами. Обзорный доклад Механизма научно-политического взаимодействия

с) Меры и практика в области восстановления, реабилитации и мелиорации деградированных земель

25. *Справочная информация:* цель 3 программы работы МНПВ на 2016–2017 годы состоит в том, чтобы поощрять разработку и реализацию конкретных мер и способов реабилитации, восстановления и мелиорации деградированных земель

26. Обзор работы, проводимой МНПВ по этому вопросу, содержится в документе ICCD/COP (13)/CST/4.

27. Наряду с этим, Межправительственная научно-политическая платформа по биоразнообразию и экосистемным услугам (МПБЭУ) проводит тематическую оценку по деградации и восстановлению земель. Доклад МПБЭУ с этой оценкой содержится в документе ICCD/COP (13)/CST/INF.1.

28. Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБООН) признается в качестве основного пользователя и поставщика материалов для этой оценки МПБЭУ. В этой связи МПБЭУ призвала развивать сотрудничество с КБООН, в частности МНПВ и КНТ (IPBES-3/1, приложение VIII). В ответ на этот призыв и согласно мандату, предоставленному Сторонами в соответствии с решениями 23/COP.11 и 21/COP.12, МНПВ и секретариат КБООН предоставляют материалы для оценки МПБЭУ в качестве одного из видов деятельности, включенных в программу работы МНПВ на 2014–2015 и 2016–2017 годы. Цель состоит в том, чтобы оценка имела высокую актуальность для процесса осуществления КБООН и потребностей ее Сторон. Информация о вкладе МНПВ в оценку МПБЭУ по деградации и восстановлению земель содержится в документе ICCD/COP (13)/CST/5.

29. *Меры:* КНТ будет предложено рассмотреть соответствующие документы и вынести, при необходимости, рекомендации для КС.

ICCD/COP (13)/CST/4 – Меры и практика в области реабилитации, восстановления и мелиорации деградированных земель. Обзорный доклад Механизма научно-политического взаимодействия

ICCD/COP(13)/CST/5 – Сотрудничество с другими научными группами Обзорный доклад Механизма научно-политического взаимодействия

ICCD/COP (13)/CST/INF.1 – Доклад Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам по тематической оценке деградации и восстановления земель

3. Взаимодействие науки и политики и обмен знаниями

а) Обзор Механизма научно-политического взаимодействия и его достижений

30. *Справочная информация:* в своем решении 23/COP.11 КС постановила, что МНПВ будет работать до конца КС 13, на которой будет проведен его обзор. Кроме того, в соответствии с решением 23/COP.12, КС постановила, что на КНТ 13 будет, в частности, проведен обзор работы, проделанной МНПВ в течение двухгодичного периода 2016–2017 годов, и общих достижений с момента его создания, с тем чтобы принять решение относительно перспектив функционирования МНПВ.

31. Обзор работы, проделанной МНПВ в течение двухгодичного периода 2016–2017 годов, и его общих достижений содержится в документе ICCD/COP

(13)/CST/6. Этот документ предназначен для оказания Сторонам содействия в обсуждении перспектив МНПВ.

32. *Меры:* КС будет предложено рассмотреть информацию, содержащуюся в документе ICCD/COP(13)/CST/6, и, при необходимости, принять соответствующие решения.

ICCD/COP (13)/CST/6 – Обзор Механизма взаимодействия науки и политики и его достижений. Записка секретариата

б) Программа работы Механизма научно-политического взаимодействия на двухгодичный период 2018–2019 годов

33. *Справочная информация:* в целях обеспечения политической актуальности и интеграции будущей работы МНПВ Сторонам было предложено представить предложения по темам, которые будут рассмотрены на предмет их включения в программу работы МНПВ на 2018–2019 годы. Компиляция полученных предложений содержится в документе ICCD/COP (13)/CST/INF.2. На основе полученных предложений Бюро КНТ в сотрудничестве с МНПВ разработало проект программы работы, который содержится в документе ICCD/COP (13)/CST/7.

34. *Меры:* КНТ будет предложено вынести для КС рекомендации в отношении предлагаемой программы работы МНПВ на двухгодичный период 2018–2019 годов.

ICCD/COP (13)/CST/7 – Программа работы Механизма научно-политического взаимодействия (на 2018–2019 годы). Записка секретариата

ICCD/COP (13)/CST/INF.2 – Компиляция предложений по темам, которые будут рассмотрены на предмет их включения в программу работы Механизма научно-политического взаимодействия на период 2018–2019 годов. Записка секретариата

с) Содействие анализу, распространению и доступности передовой практики и портал КБОООН для распространения научных знаний

35. *Справочная информация:* в решении 20/COP.12 КС просила секретариат продолжать работу по развитию и совершенствованию портала КБОООН для распространения научных знаний (ПРНЗ) в сотрудничестве с партнерами в целях повышения его актуальности для различных целевых групп и активизации работы по сбору информации, доступной через портал, в частности для национальных и субнациональных субъектов. Кроме того, КС призвала Стороны продолжать представлять примеры соответствующей передовой практики в рамках Мирового обзора подходов и технологий в области сохранения природных ресурсов в целях расширения базы знаний по УУЗР, и просила секретариат распространять информацию по другим соответствующим темам через ПРНЗ и/или Рыночную площадку по созданию потенциала.

36. На пятнадцатой сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции Стороны приняли к сведению работу, проделанную секретариатом в области улучшения сервисов обмена научными знаниями для Сторон КБОООН, в частности путем комплексирования различных средств распространения знаний, включая ПРНЗ и передовую практику УУЗР, на едином информационном портале научных знаний КБОООН, и призвал секретариат продолжать работу по развитию этого портала.

37. *Меры:* КНТ будет предложено рассмотреть прогресс, достигнутый в разработке портала КБОООН для распространения научных знаний и передовой практики, а также, при необходимости, вынести рекомендации для КС.

ICCD/COP(13)/CST/8 – Содействие анализу, распространению и доступности передовой практики и портал КБОООН для распространения научных знаний.
Записка секретариата

4. Процедурные вопросы

Программа работы четырнадцатой сессии Комитета по науке и технике

38. КНТ, возможно, пожелает рассмотреть на предмет представления КС рекомендации по программе работы его четырнадцатой сессии.

5. Утверждение доклада Комитета по науке и технике

39. Соответствующая информация о работе Комитета в ходе его тринадцатой сессии будет включена в доклад КС о работе ее тринадцатой сессии. Как ожидается, Комитет представит на рассмотрение КС рекомендации.

Приложение I

Документы, представляемые Комитету по науке и технике на его тринадцатой сессии

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название</i>
ICCD/COP(13)/CST/1	Предварительная повестка дня и аннотации. Записка секретариата
ICCD/COP(13)/CST/2	Научная концептуальная основа нейтральности деградации земель. Обзорный доклад Механизма научно-политического взаимодействия
ICCD/COP(13)/CST/3	Устойчивое управление земельными ресурсами для решения проблем опустынивания/деградации земель и засухи, смягчения последствий изменения климата и адаптации к нему. Обзорный доклад Механизма научно-политического взаимодействия
ICCD/COP(13)/CST/4	Меры и практика в области восстановления, реабилитации и мелиорации деградированных земель. Обзорный доклад Механизма научно-политического взаимодействия
ICCD/COP(13)/CST/5	Сотрудничество с другими организациями. Обзорный доклад Механизма научно-политического взаимодействия
ICCD/COP(13)/CST/6	Обзор Механизма научно-политического взаимодействия и его работы. Записка секретариата
ICCD/COP(13)/CST/7	Программа работы Механизма научно-политического взаимодействия (на 2018–2019 годы). Записка секретариата
ICCD/COP(13)/CST/8	Содействие анализу, распространению и доступности передовой практики и портал КБОООН для распространения научных знаний. Записка секретариата
ICCD/COP(13)/CST/INF.1	Доклад Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам по тематической оценке по вопросам деградации и восстановления земель
ICCD/COP(13)/CST/INF.2	Компиляция предложений по темам, которые будут рассмотрены на предмет их включения в программу работы Механизма научно-политического взаимодействия на период 2018–2019 годов. Записка секретариата

Приложение II

Предварительное расписание работы тринадцатой сессии Комитета по науке и технике

Среда, 6 сентября 2017 года	
10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.
	<p><i>Открытие тринадцатой сессии Комитета по науке и технике (КНТ) Председателем КНТ</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Организационные вопросы <ul style="list-style-type: none"> • Утверждение повестки дня и организация работы (ICCD/COP(13)/CST/1) • Вопросы, связанные с программой работы Механизма научно-политического взаимодействия на двухгодичный период 2016–2017 годов <ul style="list-style-type: none"> • Научная концептуальная основа нейтральности деградации земель (ICCD/COP(13)/CST/2)
Четверг, 7 сентября 2017 года	
10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.
<ul style="list-style-type: none"> • Вопросы, связанные с программой работы Механизма научно-политического взаимодействия на двухгодичный период 2016–2017 годов <ul style="list-style-type: none"> • Устойчивое управление земельными ресурсами для решения проблем опустынивания/деградации земель и засухи, смягчения последствий изменения климата и адаптации к нему (ICCD/COP(13)/CST/3 и ICCD/COP(13)/CST/5) 	<ul style="list-style-type: none"> • Вопросы, связанные с программой работы Механизма научно-политического взаимодействия на двухгодичный период 2016–2017 годов <ul style="list-style-type: none"> • Реабилитация, восстановление и мелиорация деградированных земель и практические меры (ICCD/COP(13)/CST/4, ICCD/COP(13)/CST/5 и ICCD/COP(13)/CST/INF.1)
Пятница, 8 сентября 2017 года	
10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.
<ul style="list-style-type: none"> • Взаимодействие науки и политики и обмен знаниями <ul style="list-style-type: none"> • Обзор Механизма научно-политического взаимодействия и его достижений (ICCD/COP(13)/CST/6) • Программа работы Механизма научно-политического взаимодействия на двухгодичный период 2018–2019 годов (ICCD/COP(13)/CST/7 и ICCD/COP(13)/CST/INF.2) 	<ul style="list-style-type: none"> • Взаимодействие науки и политики и обмен знаниями <ul style="list-style-type: none"> • Содействие анализу, распространению и доступности передовой практики и портал КБОООН для распространения научных знаний (ICCD/COP(13)/CST/8)

Суббота, 9 сентября 2017 года	
10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.
<ul style="list-style-type: none"> • Процедурные вопросы • Программа работы тринадцатой сессии Комитета по науке и технике 	<ul style="list-style-type: none"> • Утверждение доклада Комитета по науке и технике • Организационные вопросы <ul style="list-style-type: none"> • Выборы других должностных лиц, помимо Председателя Комитета по науке и технике <p><i>Заккрытие сессии</i></p>